



和と洋の絶妙なハーモニー

# 会議所 ニュース ごせん

（発行）  
五泉商工会議所  
専務理事 小柳 隆  
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番  
URL <http://www.gosencci.or.jp/>  
Eメール [g-cci@gosencci.or.jp](mailto:g-cci@gosencci.or.jp)

ご慶事・ご法事  
各種ご宴会承ります

一力 清水  
制菓 壽司  
☎42-6762(代)

## 優雅な調べで魅了 まちなか賑わい創造事業

五泉の中心部である図書館でイベントを開催し、人を呼びこみ活性化を図る「まちなか賑わい創造事業」の第4弾である「Machi-i-naka Nigiwai Live」が7月12日に行われた。

### 夏から秋を彩る花 国道290号線のムクゲロード

7月から10月にかけて美しい花をさかせるムクゲが国道290号沿線を彩っている。

花は小堀未来の会が農林水産省の農地・水・環境保全向上対策事業（現・農地・水保全管理支払交付金）として植栽してきたもの。

背が高く白やピンクの花が咲いているムクゲは



国道を通る車からも確認でき、あざやかな色が見る者を楽しませている。

「筑の音」  
安法案に関する事で、国民は大事な決断を求められている。このコラムで私見を述べる事は出来ませんが、人間が陥りやすい思考停止状態についての私見を述べたいと思う。

まず、人間は流行やブームに乗りやすい事である。たとえばバブル全盛の頃は、講演会と言えは投資の専門家や、バブルの成功者が講師として出てはやされ、崩壊すれば見向きもされない。人間は成功もすれば失敗もする。見識のある人は、講師の話を鵜呑みにする事はせずに、その人から何を学ぶべきかの判断を自分で考えるから、流行で判断しない。冗談で講演料も安くすむ。先の大戦で日本は何を失い、何を得たのか、憲法だけで国民の生命と財産を守るのか、歴史から何を学ぶのか、現在の世界情勢は、国民が考える事である。

出演者は「薫風の音」で尺八奏者の鯨岡徹氏と、箏奏者の藤崎浩子氏で、2人の奏でる優雅な調べは約150名の来場者を魅了していた。またゲストアーティストにピアノの川崎祥子氏とパーカッションの倉沢桃子氏が加わり和楽器と洋楽器のハーモニーを披露した。

同事業の第5弾は11月15日(日)午後2時から歌声喫茶ともしびを、第6弾は平成28年2月21日(日)午後2時から二代目三笑亭夢丸による落語会をそれぞれ予定している。

元気な五泉の  
**若手登場**

安心・信頼ing...  
**J.SECURITY**  
ジェイ・セキリティ

三本木292  
TEL 42-3393

五泉支部 所長  
高野 義数さん(32歳)

Q. 会社について教えてください。

A. 平成20年10月に五泉支部を設立しました。現在は翌年に入社し、今年の4月より所長に就任しました。五泉支部では46名の従業員がおります。

Q. 事業内容を教えてください。

A. 道路工事等の交通誘導、雑踏警備が主な仕事となります。毎年、きなせやまつりやごせん紅葉マラソン等のイベントにも警備をさせていただいております。また今年も春には社会貢献活動として春の交通安全運動にも参加し、通学路等16ヶ所の要所にも当社の従業員を立たせていただきました。

Q. 今後の目標や抱負を教えてください。

A. 8月に指導教育責任者の資格試験がありますので、取得に向けて努力したいと思います。またお客様から受けた仕事のひとつひとつを大切にいくとともにより社会に貢献する会社を目指していきます。

Q. 高野さんのお仕事について教えてください。

A. 営業や人事管理、下越地区全体の受注管理等を行っています。また人手が足りない時は現場に出る事もあります。

もう一つが人間は都合のいい情報に弱く、置かれた環境で自分で考える事を停止する事です。戦時中にドイツ大使だった大島大使は日本からナチス中枢部に信頼関係を築き、ドイツの動向を探る使命を受け、赴任した。彼はヒトラーからの信任も厚くドイツの将校と前線視察するなど、細かく情報を集め、ドイツは簡単にソ連に勝利すると電報を日本に送り、これを信じた日本の軍部はドイツがともに米国の軍部はドイツを真珠湾攻撃を決定した。しかし、皮肉な事に米国の開戦日にドイツはモスクワから敗走していた。中立国はドイツ危うしと判断していたが、ナチス中枢部にいた大島大使は正しく判断できなかった。(K・M)

導かれ来し一卓の  
胡蝶蘭 (後藤夜半)

はんこの専門店  
五泉市本町3  
☎42-3250  
FAX42-0111

**鈴木印房**

こちょうらん  
胡蝶蘭

修理のことなら、お気軽に  
お電話一本で伺います。

各種設備機器、総合燃料、家電製品

**(株)芳賀五一郎商店**

五泉市駅前1丁目 ☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。

刺烹 **山福**

北五泉駅前通り  
TEL 43-1248

**サマーバーゲン** 開催中

夏ものがお求めやすくなりました  
良いものをお早く!

**プレミアム商品券**

当店は 共通券・専用券  
両方使用できます

ファッション  
**みのりや**  
五泉市駅前1-8-17  
☎&FAX 0250(42)2790

インクジェット **大判ポスター承ります!**

B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)

**728mm×1,030mm**

1枚から印刷OK! まで対応可能

株式会社 **吉田印刷所**  
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975  
<http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする  
**自動車共済**  
に加入しましょう

他社の等級割引は継承できます

◎お申込は ——— **五泉商工会議所**へ  
(補償先-新潟県火災共済協同組合)



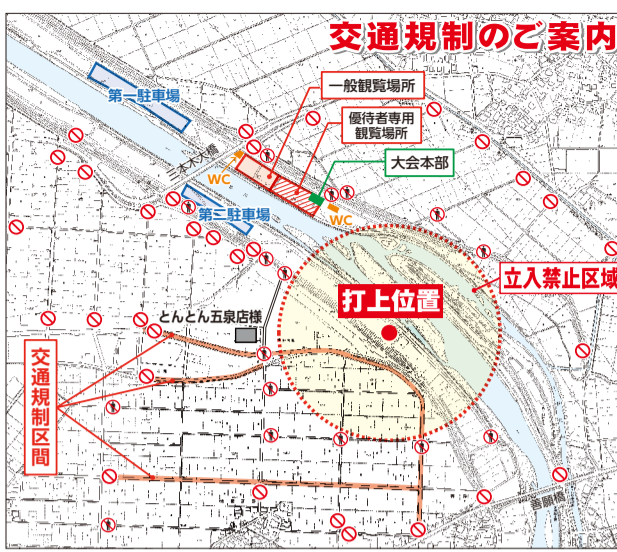
# 願いをのせて開く大輪の花火

## 五泉ひやんで花火大会

五泉ひやんで花火大会実行委員会（会長 樋口滋・実行委員長 風間秀治）では「五泉ひやんで花火大会」を8月22日(土)の午後7時15分から早出川河川敷で開催する。

「五泉を元気に賑わいのあるまちにしたい」、「将来を担う子供たちに夢と感動を与えたい」と昨年引き継いでください。

① 22日まで花火大会会場の場所取りは遠慮ください  
② 県道や市道、農道等に駐車しないでください  
③ 立ち入り禁止区域は危険ですので、絶対に入らないでください



**交通規制のご案内**

一般観覧場所、優待者専用観覧場所、大会本部、打上位置、立入禁止区域、第一駐車場、第二駐車場、第三駐車場、交通規制区域

凡例：① 車両進入禁止、② 立ち入り禁止

交通規制は午後6時00分～午後9時30分

※早出川堤防道路では観覧できませんので、指定された観覧場所でご覧ください。

④ たばこの吸い殻やゴミ等は各自でお持ち帰りください  
⑤ 敷物はありませんので、各自でご用意ください  
⑥ 駐車場の不足しておりますので、なるべくお車での来場はご遠慮ください

▽問合せ 五泉ひやんで花火大会実行委員会事務局  
（五泉市観光協会五泉市観光案内所 電話47-8388）まで

### 接客上手、経理業務の疑問を解決

#### 消費税転嫁対策セミナー

五泉商工会議所では消費税転嫁対策セミナーとして7月15日に「顧客を夢中にさせる接客術にさせる接客術」をテーマに、講師に林忠史氏（旬マースエージェンツ代表取締役）をそれぞれ招き開催した。

樋口氏は「男性と女性の購買視点は違い、男性は機能性や具体的な数字を重視し、論理性を重んじるの



「経理業務のよくある疑問になるほど、そうだったのか 経理の仕事」と題し、講師に林忠史氏（旬マースエージェンツ代表取締役）をそれぞれ招き開催した。

樋口氏は「男性と女性の購買視点は違い、男性は機能性や具体的な数字を重視し、論理性を重んじるの



### 五泉高校同窓会

#### 総会のご案内

五泉高校同窓会では「五泉高校 同窓会総会および交流会」を8月2日(日)の午後3時30分(受付は午後3時)よりガーデンホテルマリエールで開催する。

参加券は4000円で五泉高校(電話43-3314)にて販売している。

### 亀代ベースボールクラブが優勝

#### RC杯少年野球大会

第36回五泉口タリ杯少年野球大会が7月4日、5日の2日間、各会場で行われ、亀代ベースボールクラブが優勝した。結果は次の通り。

▽優勝 亀代ベースボールクラブ  
▽準優勝 五泉フェニックス  
▽3位 巻南掘団野球クラブ、B.N野球クラブ

## 寸言

私の勤める五泉市立川東中学校では、小中学校が協力して地域の自然や里芋等の五泉を活用した教育活動から、「地域への愛着と誇り」を育てようとしています。学校行事やキャリア教育・部活動に異なる年齢のグループと小中の連携があり、慈愛と憧憬を生み出し、将来

に向けての自信や夢をもたせようと考えます。今年の特徴的な2つの活動を紹介します。

### 里芋づくりと里芋料理

川東中学校では地域の方々の協力で毎年、畑を借りて里芋を育てていただいております。今年も、地域の方々の指導のもと、学校で里芋を植え、11月末に小学生4年生と中学生がグループごとに20種類ほどの里芋を使った料理を考案し



## 将来に向けた学校の役割

来てください、無料で食べさせていただきます。日頃から関わりをもって、学校の多くの活動を支えてくださる方々への感謝の「あなたの将来の夢は何ですか」に答える生徒もい

れば、答えられない生徒もいます。中学3年生の道徳の時間に、将来の自分を考える授業を行いました。目的は中学の卒業に向けて、自分の未来を切り拓いていくにあたり、「夢」をもつことです。学級で自分の将来を想像して語り合いながら、10年後の自分に当て手紙を書かせました。この手紙は、担任が保管し、10年後に投函して希望した住所に届くことにしました。

五泉市の小中学校のいろいろな活動が、市内多くの方々に支えられています。学校教育が地域への誇りと共に、自分の夢をもち、未来を築く力となって欲しいと思っています。「未来を拓くことは人づくりから」、グローバル化や情報化社会の急速な変化に対応しながら、地域と共に学校の役目を果たしていきたいと考えています。

五泉市立川東中学校  
校長 古田 修

**まちの駅 は〜とふる五泉館** 8月の行事予定

展示会 「五泉の版画」作品展示会

期間 8月1日(土)～8月31日(月)  
開館時間：午前10時～午後4時

問合せ先 は〜とふる五泉館 47-4348

**2015年 旬の鮎会席**

夏野菜や旬の魚、そして季節の恵みたっぷりの釜めし……是非この機会に、文福でたくさんのお夏を感じてください。

お一人様 **2,500円**(税別) 期間 ～8月末まで (月曜定休) 要予約

◆11:00～14:00 皆様の心よりお待ちしております。  
◆17:00から**3,500円**(税別) 料理が一品追加になります

割烹文福 馬場町1 0250-42-3128

**季節限定** ※冷やして召し上がりください。

珈琲わらび餅、抹茶わらび餅、ミルク杏仁わらび餅、ほうじ茶わらび餅

WATAROKU 渡六 五泉市伊勢の川962-2 42-2667

**8月6日はハムの日** 限定復活

ハムマリネ、ハムデニッシュ **各108円**

栄軒ベーカリー 本店 43-3388 AM 7:00～PM 8:00 定休日 毎週日曜日 www.facebook.com/SakaekenBakery

**大小宴会・法事**

清風園 五泉市赤海2丁目 43-3239(代)

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 43-4125(代)

新潟中販加盟店 (有)三根山商会

ここにあります。クルマ探しは当店から!! 豊富な在庫と親切スタッフがお待ちしております。

0250-42-6322 五泉市伊勢の川4-59 MINEYAMA CORPORATION

税務と経営のご相談はお気軽に

**辰喜税理士事務所**

税理士 辰喜 秀雄、辰喜 太輔、辰喜 山倉 かおり

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

**(有)川口商店**

五泉市土深636 42-3563(代表)

**お中元** あなたの喜ぶ笑顔が見たい。

今年のお中元は金津屋オリジナルの「新潟の味」がオススメです。

ギフトSHOP 金津屋 〒959-1825 新潟県五泉市本田1-12-65 0250-43-3668 http://www.kanaduya.jp

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利



# Information

レディスセミナー

## 介護するコツ されるコツ

～男も出番！介護が変わる～

日時 9月28日(月)  
午後1時30分～3時

会場 五泉市福祉会館3階

講師 ヘルパー養成  
研修講師 羽成 幸子 先生

受講料 無料 どなたでも入場できます！



祖父母、父母、姑、身内5人の30年間におよぶ介護体験をもとに、介護する側、される側の心のあり方をユニークな発想と介護哲学で分かりやすく紹介。「介護は自分の老いのリハール」と語り、全国各地で講演。

主催 五泉商工会議所  
五泉青色申告会女性部  
五泉商工会議所女性部

経済講演会

## 今、日本、地域はどうするべきか

講師 橋本 五郎 氏  
(読売新聞特別編集委員)

日時 10月13日(火)  
午後2時～3時30分

会場 ガーデンホテルマリエール2F

受講料 無料

申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151

定員 200名

※定員に達し次第、受付を終了させていただきます。  
入場券を発送致しますので、当日受付にてご提示ください。

今の日本が世界の中でどんな状況にあるのか、10年後、20年後の日本はどうなるのか、また、地域は何を目指すべきかを政治記者として長年に亘り国内外の舞台裏取材した橋本五郎氏よりお話しさせていただきます。是非ご聴講ください！

主催 五泉商工会議所・五泉市・新潟県信用保証協会



## 相談所コーナー

### 経営者にも退職金を！ ～小規模企業共済制度～

「小規模企業共済制度」は小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が事業をやめられたり退職された場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく共済制

度で、いわば「経営者の退職金制度」です。小規模企業の共済制度は、法律に基づく制度であり、国が全額出資している独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。契約者から預かっている掛金とその運用収入は、すべて契約者に還元される仕組みで、制度の運営経費は全額国からの交付金により賄われていま

20人以下の企業組合の役員  
③ 農業の経営を主として行っている農事組合法人の役員  
④ 個人事業主に属する共同経営者(個人事業主1人につき2人まで)

① 掛金月額は1000円から7万円まで。加入後も掛金は増額・減額ができません。

② 掛金は全額が「小規模企業共済等掛金控除」として課税対象所得から控除できます。

③ 納付した掛金合計額の範囲内で、事業資金等の貸付けが受けられます。(担保・保証人は不要)

④ 制度の特長  
△ 共済金 共済金は廃業時・退職時に受け取れます。満期はありません。

△ 制度の特長  
① 共済金は一括受取りまたは分割受取り、一括と分割

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう

共通商品券

### 無担保、保証人不要、低金利

### マル経融資のご利用を

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。事業で運転資金や設備資金を必要とされる方はぜひご利用ください。

① 常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業)

② 納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方

③ 納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方

④ 日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方

△ 融資対象者  
△ 常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業)

△ 融資期間 設備資金10年

△ 融資利率 年1.25%(7月10日現在)

△ 融資限度額 2000万円

△ 返済方法 自動振替

△ 申込み 五泉商工会議所(電話43-5551) 吉田まで

△ 会場 五泉商工会議所2階

△ 申込み(予約)・問合せ 必ず1週間前までに五泉商工会議所(電話43-5551)へ予約してください。

### 相談無料 秘密は厳守

### 弁護士個別相談会

▽ 相談日 8月21日(金)午後1時30分～4時

### ぼたん共済にご加入ください

### 会員様向け共済制度

ぼたん共済は、五泉商工会議所がアクサ生命保険(株)と締結した福祉団体定期保険と当商工会議所独自の給付制度を会員の皆様にご利用いただく共済です。

▽ 加入資格 会員事業所の役員・事業主・従業員(家族従業員を含む)で14歳6ヶ月を超え66ヶ月までの方、なお、「1輪コース」に限り65歳6ヶ月まで更新できます。

▽ 保険期間 1年間で、毎年自動的に更新されます。

▽ 掛金 1輪コース 1000円、4輪コース 4000円

▽ 内容 事故死亡200万円、病気死亡100万円、400万円、事故通院、病気入院見舞金1万円、4万5000円、還暦祝い金1万円他

▽ 配当金 1年ごとに収支計算を行い剰余金が生じた場合は配当金を支払います。

▽ 問合せ 五泉商工会議所(電話43-5551)まで。ただ今キャンペーン実施中です。職員が伺いしますのようしくお願います。

**「小口零細企業保証制度」は**

＜3つのメリット＞

1. 保証人不要(法人代表以外)
2. 原則担保不要
3. 信用保証料率の割引有り

なじらね～!?

中小企業とともに歩む身近なパートナー

**新潟県信用保証協会**

新潟 信用保証 検索

新潟市中央区川岸町1丁目47番地1(新潟県中小企業会館内) ☎025(267)1315

寒九の水仕込み 只今発売中

1.8L 2,376円  
720L 1,404円

**生貯蔵酒 初呑み切り**

越後山会・近藤酒造(株)

日本政策金融公庫 国民生活事業	8月5日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
年金・社会保険・ 労務相談会	8月11日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
新潟県信用保証協会	8月20日(水)	午前10時～正午	要事前連絡

**この夏は、ガスで節電!** Siセンサーコンロ

ガスならではのもちもちごはん

揚げ物の温め直し

トーストはグリルで

お湯は使うときに使う分だけ

**越後天然ガス**  
☎0250-24-2171



# 飛び入り参加もどうぞ

## 2015きなせやまつり

きなせやまつり実行委員会では8月1日(土)に「2015きなせやまつり」を駅前通りで開催する。当日のスケジュールは左記の通り。午後1時から吉沢神明宮でちびっこ広場を開催。会場を駅前通り(本部 さくらの街信用組合五泉支店前)に移し、午後5時より各団体によるオープニングイベントがスタート。また午後7時45分から

の民謡流しには飛び入り参加もできるフリーコーナーもある。

なお、きなせやまつりにお車でご来場される方は五泉市役所駐車場、もしくは五泉商工会議所駐車場をご利用ください。

問合せはきなせやまつり実行委員会事務局(五泉商工会議所内) 電話43-5551まで。

### きなせやまつりのスケジュール

時間	イベント内容
午後1時~午後3時	吉沢神明宮でちびっこ広場を開催
午後5時	駅前通りを交通止め
午後5時5分	~オープニングイベント~ 会場：五泉駅前通り 本部：さくらの街信用組合五泉支店前 五泉東小学校よっちょれソーランラビットクラブ ハラウ・フラ・オ・ハウオリ 五泉南小学校金管鼓隊クラブ アロハグループ 五泉中学校G'inc 雷太鼓
午後7時45分	開会式
午後7時55分	きなせや民謡流しスタート
午後9時	閉会式

※時間はあくまでも予定で、当日の進行状況によって変わる場合がございます。

### 社外人脈で会社を伸ばす方法 相手との距離を縮めるには?

「親しき仲にも礼儀あり」という言葉があります。どんなに親密な関係であっても、守るべき礼儀があるという意味で、人脈を広げるときにも心すべき教訓です。人脈を広げたいならば、礼儀正しく、かつ親しげに相手の懐に飛び込むことが大切で、ところが、このさじ加減がとても難しい。まず相手との信頼関係を築いて、自分との距離を縮めなければ、話を聞いてく

れません。しかし、あまりに近づきすぎて「なれなれしい」と思われてしまいます。例えば「信頼できそう」と感じ始めたタイミングに、相手から「○○ちゃん」となれなれしく呼ばれたらどうでしょう。(わずかなかもしれませんが)ここまで積み上げてきたものが崩れてしまうことでしょうか。

相手がリラックスできる状態をつくるために、互いの距離を近づける言葉や行動は大切なものです。しかし、ある一線を越えると「礼儀がなっていない」と「常識がない」と、マイナスの印象を持たれてしまうリスク

があります。そうならないためには「一線を守る」というスタンスが必要。「こういう言動はなれなれしく感じられるだろう」「ずうずうしいと思われるだろう」というゾーンを考慮して設定しておく。ゴルフで言うところの「OBゾーン」を決め、そこに踏み込まないようにしながら、少し親しげな態度を取るのです。

OBゾーンは、人によってさまざまです。どこまで踏み込んでも相手は気分を害するのかわかる「常識的な一線」を守って、色やデザインは派手でも

### 大相撲観戦者へのお知らせ

大相撲五泉場所実行委員会では8月10日(月)にさくらアリーナで行う大相撲五泉場所の観戦者に次の事を呼びかけています。○シャトルバス「臨時駐車場(五泉市陸上競技場隣り)へさくらアリーナ」を運行していますのでご利用ください。○スリッパやうち履きをご用意ください。○こまめに水分補給をとるなど、熱中症予防に心掛けてください。

問合せは同実行委員会事務局(五泉市観光案内所) 電話47-8388まで。

### 文芸

短歌	川柳	俳句
レジの声ひときは高く賑はいて コーヒー一杯朝のコンビニ	お大事に三分間の聴診器 ※孤独です待合室の一時	梅雨明けの光となりて驚飛べる ※明るい大空を輝きながら鶯が飛んでゆくさま
山本貴美子	井上 敏男	吉田 セイ

から、1・3級は午後1時40分から開始  
▽試験会場 東京・大阪など全国12会場  
▽申込期間 9月17日(木)まで  
▽受験料(税込) 1級 9500円 2級8400円 3級5300円 4・5級4200円  
▽申込方法 「きもの文化検定」のホームページ  
(http://www.kimono-kenrei.com)より申込みいただく

### 人事異動

◇さくらの街信用組合 総務部長 石塚成己(総務部副部長)  
▽退任 日高太郎(会長)、高橋信男(常勤理事総務部長)、塚野俊明(常勤理事総務部長)  
◇(株)第四銀行 五泉支店長 長谷川浩(本店人事部) 本店秘書室 倉田亮(五泉支店長)

**さくらの街信用組合の事業者ローン**

**ゆうゆうローン・ビジネス**

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額 **10万円以上300万円以内**

笑顔満開 ゼットかわらぬ思いやり

本 店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211  
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121  
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197  
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

2015 MARYELLから元気を!!

この夏自信をもってお届けする

**マリエールのめっちゃうまビアガーデン!!**

開催中!

目の前で調理する出来たての料理  
女性が喜ぶ70種類のカクテルも!  
2時間食べ放題飲み放題!

スタート **17:30** ~ ラスト **21:30** (最終受付 19:30)

大人 **3,900円** (税込) 中高生 **1,800円** (税込) 小学生 **900円** (税込)

8/14日はパートナーズ♥Day! ♥(大人の方限定)  
ご夫婦2人で来館された方限定お2人で **¥2,000引き**  
※ご夫婦の証明になる物をお持ち下さい

ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市赤海1074-1 E-mail: info@maryell.jp

**宅地分譲中!**

- ガーデンヒルズ寺沢 残1区画
- ビッグロール三本木 残5区画
- アサヒニュータウン 残4区画 (新潟交通五泉営業所裏手)

詳しくはホームページまたは御来店ください。  
http://meihoufudousan.com/

(有)明宝不動産 ☎42-0180 五泉市本町1丁目1番32号 新潟県知事(6)3137号

4.21誕生  
いつでも、どこでも。  
お出かけ SK-II  
-スプレタイプ美容化粧水-

化粧品 ほりうち

本町3-3-15 TEL 42-2794

抗菌 コーティングで車内に安心 快適を...

**空間浄化持続システム**

消臭/抗菌/防カビ/防汚

車内パーツ全体にコーティング成分を付着させ、コーティング箇所を接触した菌やカビ、臭いなどを分解・浄化!

エアコンフィルターに特殊シートを設置し、空気中の菌やカビ、臭いなどを循環しながら分解・浄化!

かわひがし自動車 959-1644 五泉市東四ツ屋578 携帯TEL 090-6948-4727 自宅TEL 0250-43-2410

車検・点検・整備・修理 新車中古車販売・タイヤ交換販売 お車のことならなんでもお申し付けください

税務一般・会社設立手続・経理の事務代行・相談

**佐久間税理士事務所**

税理士 佐久間 茂 治

五泉市三本木3044番地1

TEL (代) 43-3676(事務所) (代) 43-3149(夜間)

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

-エネルギーとガス石油器具のことなら-

(有)田中利三郎商店 五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(216円で1ポイント)

**TMC CO.,LTD**

赤海ニュータウン第2次 全18区画 好評分譲中!

最終1区画限りとなりました

(有)ティー・エム・シー 赤海2 TEL 42-2125 http://niigata-tmc.com/

月~木限定(10月まで)

**酒菜食堂 猿 Baku**

90分飲放付きセット ¥2,160

90分飲放+料理3品(えだまめ、唐揚げなど日替)

料理はスタッフにお問い合わせ下さい 予約不要 このプランは税込です

by 寿司・割烹さくま

馬場町1-9-1 ☎42-4488 休火曜 20台